# ARABIC

## *Statement 1:*
## For All Foreign Nationals Except Those from "Mandatory Notification" Countries

إذا كنتم مواطنين غير أمريكيين يجري توقيفكم أو احتجازكم، يجوز لكم أن تطلبوا منا إخطار المسئولين العاملين في قنصلية بلادكم هنا في الولايات المتحدة بأنكم محتجزين أو أنكم تعرضتم للتوقيف، ويجوز لكم كذلك الاتصال بمسئولي قنصلية بلادكم، إذ قد يتمكن هؤلاء المسئولون من توفير محامين يتولون تمثيلكم، كما يجوز لهم الاتصال بأسرتكم أو زيارتكم في مكان احتجازكم، ضمن أشياء أخرى قد يقدمونها لكم. ويجوز لكم أن تطلبوا منا الآن أو في أي وقت في المستقبل أن نقوم بإخطار مسئولي قنصلية بلادكم، إذا أردتم منا القيام بذلك. هل تريدون منا إخطار مسئولي قنصلية بلادكم في هذا الوقت؟

**نعم (YES)** **لا (NO)**

الاسم مكتوب بخط واضح: . . . . . .
Printed Name

الشاهد: . . . . . .
Witness

التوقيع: . . . . . .
Signature

التاريخ: . . . . . .
Date

---

## *Statement 2:*
## For Foreign Nationals from "Mandatory Notification" Countries

إننا ملزمون بسبب جنسيتكم بإخطار المسئولين العاملين في قنصلية بلادكم في الولايات المتحدة بأنكم قد تعرضتم للتوقيف أو للاحتجاز، وسوف نقوم بذلك في أقرب فرصة ممكنة. ونحيطكم علماً، علاوة على ذلك، بأن يجوز لكم الاتصال بالمسئولين العاملين في قنصلية بلادكم، وأنكم غير ملزمين بقبول مساعدتهم لكم، ولكنهم مع ذلك قد يتمكنون من توفير محامين يتولون تمثيلكم، كما يجوز لمسئولي قنصلية بلادكم الاتصال بأسرتكم وزيارتكم في مكان احتجازكم، ضمن أشياء أخرى قد يقدمونها لكم. الرجاء التوقيع على هذا البيان لإثبات حصولكم على المعلومات التي يتضمنها.

الاسم مكتوب بخط واضح: . . . . . .
Printed Name

الشاهد: . . . . . .
Witness

التوقيع: . . . . . .
Signature

التاريخ: . . . . . .
Date